

Ιδρυτής + Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ϊδιοκτήται — κληρονόμωι
Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΤ
Έκδότης :
ΝΙΚ. Θ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΤΛΟΣ
ΔΙΕΤΘΤΝΤΗΣ
ΘΕΟΧ. Κ. ΣΙΩΖΟΣ
ΙΔΡΤΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ THE ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΥ

ΟΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΤΕΡΜΙΤΕΣ!

ΟΙ ΕΚΛΟΓΕΣ τής 20 Νοεμβρίου 1977 ήταν η-
κουν πλέον στὸ παρελθόν. Καὶ ἵσως μείνουν
δρόσημο διὰ τὴν περαιτέρω ἐθνική μας πο-
ρεία. Δὲν υὰ σχολιάσω, εἶδὼ τὶς πολιτικὲς ἐ-
πιπτώσεις, που υὰ ἔχῃ διὰ τὸ μέλλον τοῦ τό-
που ἡ πρόσφατος ἐκλογικὴ ἀναμέτρησις. Αὐ-
τὸ υὰ γίνη σὲ προσεχεῖς συνέχειες. Θὰ ἀσχο-
ληθοῦμε μόνο δι' ὄλιγων μὲ ὧδισμένες διαπι-
σιώσεις, σὲ τοπικὴ κλίμακα, κατὰ τὴν προ-
εκλογικὴ περίοδο.

ΚΑΤ' ΑΡΧΗΝ ἐπισημαίνεται ἡ διάθεσις τε-
ραστίων χρηματικῶν ποσῶν διὰ τὴν διαφήμη-
σιν ὧδισμένων ὑποψηφίων βουλευτῶν. Σπα-
τάλη πρωτοφανῆς διὰ τὴν Χαλκιδική. Γραφεῖα
καὶ παραγραφεῖα. 'Υπάλληλοι καὶ παραϋπάλ-
ληλοι. Φάλαγγες αὐτοκινήτων, ποὺ ἀ·ιολου-
θοῦσαν αύτοὺς τοὺς ὑποψηφίους. Μικρομε-
γαφωνικὲς συσκευές. Χαρτοπόλεμος ἀπὸ Ιφω-
τυγχαφίες, ἀφίσσες, προκηρύξεις φέιγ—βολὰν
(ἀρκετὰ μάλιστα σὲ χαρτί πολυτελείας). Πα-

κιτωλὸς χρημάτων.
Ποὺ βρέθηκαν αὐτὰ τὰ χρήματα; "Αν σὶ
χρηματοδότες εἴαι πέρα ἀπὸ τὴν τσέπη αὐ-
τῶν τῶν ὑποψηφίων, πῶς δὲν θάναι ύποχεί-
ριοι αὐτῶν οἱ τυχὸν χρηματοδοτηθέντες βου-
λευταί; Καὶ ἂν εἰναι ἴδικά των τὰ χρήματα
αὐτά, ἐπιτρέπεται νὰ τὰ σπαταλοῦν κατὰ τό-
σο προκλητικὸν τρόπο, ὅταν δὲ Λαὸς καλῆται

σὲ λιτότητα καὶ περισυνλλογή;

ΔΛΛΑ δὲν είναι μόνο αύτὸ (ποὺ σημαίνει δτι βουλευταὶ θὰ ἐκλέγωνται προσεχῶς οἱ πλούσιοι ἢ οἱ δεχόμενοι ἔξαρτησιν ἀπὸ τοὺς πλουσίους). Είναι καὶ τὸ ισχῦν σύστημα ἀδικο καὶ ἀσύμφορο διὰ τὸν τόπο. Δὲν φθάνει, ποὺ οἱ ὑποψήφιοι διορίζονται ἀπὸ τὸν ἀρχηγό, χωρὶς λαϊκὴ πρωτοβουλία ἢ συμμετοχή. Ἐκλέγονται κατ' οὐσία καὶ ἀπὸ τὸν ἀρχηγό. Καὶ εἴδαμε νὰ ἀναδεικνύωνται βουλευταὶ προσωπα, ποὺ δὲν πείθουν ἢ ἐλάχιστα πείθουν διὰ τὴν ἀξία των, διότι καλύπτονται ἀπὸ ισχυρὸ ἀρχηγό. Ενώ ἔμειναν ἐκτὸς Βουλῆς οἱ κανοὶ καὶ εὑθύνοτοι ἄνδρες, διότι δὲν «τραβοῦσσε» τὸ κόμμα των.

"Ἐνα ἄλλο μειονέκτημα αὐτοῦ τοῦ συστήματος είναι ἡ ἀχαλίνωτος σταυροδηρία, ποὺ μεταβάλλει τοὺς συνυποψηφίους σὲ ἀδυσωπήτους ἔχθροες.

Τ ΕΛΟΣ παρετι ωήθη διὰ πρώτη φορά στὸν νομό μας ἡ ἀνάπτυξις καὶ ἐφαρμογὴ μεθόδων πολιτικῆς ἐπικρατήσεως ταπεινῶν, ἐλεεινῶν καὶ ἀδλίων. Λασπολογία καὶ ρυπαρότης ἀκατάσχετος. Καὶ τὸ φρικῶδες: Ἀπρόσωπος, υπουργός, ἀνεύθυνος. Εἶδαν τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος προκηρύξεις ἀνυπόγραφες, καὶ ἀνώνυμες, ποὺ πετάχτηκαν κατὰ χιλιάδες στοὺς

δορύμους, διὰ νὰ πλήξουν κατὰ τοό το πρόστυχο συνυποψηφίους καὶ ἀντιπάλους· ἀκόμη καὶ... τρίτους μὴ μετέχοντας στὸ ἐκλογικὸ δργιο. Τὸ δύσοσμο αὐτὸ φροῦτο εἶναι ἐτινόησις ἀνάνδρων καὶ χαμεοπῶν ἀνθρωπαρίων. Εἶναι μορφὴ ἀγρυνος ἀσπαλάκων κατὰ ἀετῶν. Εἶναι συμπλεγματικό κιναίδων... Οἱ ἄνδρες πολεμοῦν δρθιοι; καὶ γέροντες δρθιοι καὶ τιμημένοι πρὸ ύπερτέρων ἀντιπάλων. Ἡττημένοι ἀλλὰ ΑΝΔΡΕΣ!

ΑΥΤΕΣ οἱ δισπιστώσεις προκαλοῦν ἀνησυχία καὶ ἀηδία. Ἐχουν εἰσαχθῆ στὴν πολιτικὴν μέθοδοι ἀπαράδεκτοι καὶ ἐπικίνδυνοι. Καὶ ἀπειλοῦν τὸ ἀστικὸν καὶ κοινωνικόν μας καθεστῶς. Σηψις καὶ ἐκφυλισμὸς ἔχουν προσβάλει τὸν ἡμόρριον βίο τῆς χώρας. Καὶ καθιστοῦν τὸ μέλλον ζοφεցό.

Απὸ ιὴν γάγγραιτα δὲν ἐγλύττωσε καὶ Χαλκιδική. Ἐμολύνθη βορύτατα ἀπὸ τὸ μικρό
βιο τῆς πολιτικῆς πρεσιγχίας καὶ τεῦ ἀμορφα-
λισμοῦ. Ἔχει ἔγκαινιασθῆ^τ βρωμερὰ τακτική
πολιτικοῦ ἀφανισμοῦ γάδειέμποδίου. Ἔχει λεί-
ψει^τ ἀπὸ ώδισμέιον^τ ὁ ἀνδρισμὸς καὶ η ἐν-
τροπή.

Καὶ ἂν δὲν ληφθοῦν μέτρα, τὸ ἀστικό
καθεστώς θὰ βουλιάξῃ στὴν Ισαπίλα, πυὺ ἀ-
περγάζονται κάποιοι δυοώδεις πολιτικοὶ τερ-
μῖτες!

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Καστροβίσας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Απεκρίθη ὁ ἀρχισυνάγωγος ἀγανοκτῶν»
(Λουκ. 13,14)

"Οπως ή ἐπίσκεψις τῆς ἀνθεκέως φέοι τὰ χιωτὰ δῶροι τῆς ἀνθυφαροΐας· εἰ κανέναι νὰ ἔναλλη ἡ πλήντις, ἔτσι συνέβαινε μὲ τις "περιοδείες καὶ ἐπισκέψεις τοῦ Κυρίου.

Μιὰ ἀπὸ τις περιχ ιρεῖς δω-
ρεές του ἦταν καὶ ἡ θεραπία
··πᾶς κυνοτωμένης γυναικός.
Λέγω ὅτι τὸν ἥλικας τὸν
ἡταν διπλωμένο στὸ δύο τὸ
τυλαπωφο σῶμα τῆς. Πότο
ἄρα ύστική ἡ κατάστασις αὐτῆς.
Ι.όσο στενόχωρον. Ἀλλὰ καὶ
πέσο βαθειοιζωμένη κρατιό-
ταν ἡ εὐσέβειά της. Λίγες
μιέρες ἀρρωσταίνουμε καὶ πα-
ροπονούμεθα, ὅτι μᾶς ἔγκι-
τέλειψεν ἡ εὐσπλαγχνία τοῦ
Κιοίου. Καὶ δύμας αὐτὴ ἡ
ἀιώνυμη γυνοῖκα ὑπέφεος
πιλύ. Ἀλλὰ καὶ δὲν ἐπηρεά-
σι η εἰς τὴν εὐσέβειάν της.
Ἐπόδειξες, ὅτι παρὰ τὴν δ-
ικινούμενη καὶ τυραννικὴ ἀνα-
τοία της, δὲν λείπει ἀπὸ τις
ιερές συνάδεις. Ἐπέσυρε τὴν
τιμάθεια τοῦ Πανοικιόμο-
ιος Κυρίου ἡ ἀναπηρία, ἀλ-
λὰ καὶ ἡ ἡρωϊκὴ ὑπουρωνή
της. Καὶ τὸ θαῦμα τῆς ἀγά-
της ἔγινε. Σαστισμένη καὶ κα-
τάπληκτη εὐγνωμονεῖ καὶ δο-
ξάζει τὸν Θεόν γιὰ τὸ ἀνέλ-
πιστο δῶρο, ποὺ τῆς ἔκινε
διὰ μέσου τοῦ Χριστοῦ. Ἀ-
σφαλῶς τὸ ἕδιο δὰ συνέχινε
καὶ εἰς δλους τοὺς παρόντας.
Ἐνας μόνον κάνει ἔξαιρεσιν.
Καὶ αὐτὸς ἔθεωρεῖτο ὡς ὁ
καλύτερος εἰς εὐσέβειαν καὶ
ἀρετὴν ἀπὸ δλους, ἀφοῦ εἰχε
τιμῆθη μὲ τὸ ἄξιωμα τοῦ ἀρ-
χιεισυναγώγου τοῦ πνοΐσταμε-

βραίων ἃς ποῦμε. Ἀντὶ νὰ
ἔκφράσῃ τὴν ἔκπληξην καὶ τὴν
χαράν του, ἀλλὰ καὶ τὸν εἰ-
δὸν φόβον του ἀπὸ τὸ συμ-
βάν, ποὺ ἐσήμαινε τὴν παρου-
σίαν τοῦ Θεοῦ μέσα εἰς τὴν
σύναξιν, ἀντιμέτως ἐκδηλώνει
ὅλον τὸν βόρβορον τῆς ἀσε-
βείας του. Γιατὶ τὸ δόλο πα-
ρὰ ἀσέβεια εἶναι ή σκόπιμη
ἀγνόησις τοῦ θεϊκοῦ συμβάν-
τος, μὲ τὸ γελοῖο πρόσχημα,
ὅτι καταυγεῖται ή θεία ἐντο-
λὴ ποὺ ἐπιβάλλει τὴν ἀργίαν
τοῦ Σαββάτου; Δηλαδὴ οὕτε
λιγό οὕτε πολὺ ἐλέγγει τὸν
τὸν Θεὸν γιὰ πραγματίαση τῆς
ἀργίας τοῦ Σαββάτου, ἀφοῦ
τὸ θαῦμα εἶναι ἔργον Θοῦ
καὶ δχι ἀνθρώπου. Καὶ ἐπο-
μένως ὁ Θεός, ὁ διὰ τοῦ Χρι-
στοῦ θαυματουργήσας, εἶναι
παραβάτης τῆς ἴδιας του ἐν-
τολῆς καὶ ἐπομένως ἀμαρτω-
λός. Όποιος παραλογισμός.
Κοὶ δικαίως ἔκαμε τὸν παραλο-
γισμὸν αὐτὸν λόγω τοῦ πά-
θους τοῦ φθόνου ποὺ φιο-
μάκωνε τὴν ψυχήν του. Τὸ
μάλιστα τῆς γυναικὸς ἔχει ὥς
στόχον αὐτοῦ τὸν ἰδιον τὸν
Κύριον. Αὐτὸν φθονεῖ ὁ ἀρ-
χισυνάγωγος. Αὐτὸν θέλει νὰ
κατεστήσῃ στόχον τῆς δογῆς
καὶ τοῦ τυφλοῦ φανατισμοῦ
τοῦ ὅλου Σάν καὶ λέγει. Ἡ-

φελής καὶ ἐπιπόλαιος εἶναι δ-
ποιος παρασυρόμενος ἀπὸ τὰ
γενέμενα ἀποδώσει τιμῆν καὶ
σίβας πρὸς τὸν θαυματουργὸν
Χριστόν. "Οχι μόνον ἄξιος
σεβασμοῦ ἐνενεγρήθητος καὶ λιθοβο-
λισμοῦ ἀκόμη λόγω καταογή-
σεως τῆς ἀργίας ποὺ εἶναι
ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ. "Ω βαθός
τυφλότητος καὶ ἐμπαθείας
καὶ δαιμονιστικῆς μοχθησίας.
Καὶ ὅλων αἰτῶν ὑπερίστοις
εἶναι δὲ φθόνος. "Ο φθόνος
ντύνεται μὲν τὸ εὐσεβὲς ἔνδυ-
μα τῆς ιερᾶς ἀγανακτήσεως
διὰ νὰ ἀμαυρώσῃ εὐκολώτερα
τοῦ Χριστοῦ τὴν αἴγλην καὶ
νὰ φανῇ δὲ ἔχων τὸν φθόνον
αὐτὸς δὲ οὐτιδαμός καὶ τιπο-
τένιος. Δὲν τὸ χωνεύει νὰ εἰ-
ται αὐτὸς δὲ ἀφανῆς Γαλιλαῖος
εἰνοούμενος τοῦ Θεοῦ, καὶ
τοῦτος δὲ περιφανῆς στὸν τό-
πο ἀρχισυνάγωγος ἔνα ψυνη-
θισμένο ὄν. "Απὸ πολλὲς κα-
κίες μπορεῖ νὰ εἶναι προφυ-
λαγμένος δὲ ἀνθρώπος καὶ εἰ-
δικῶς οἱ πιστοί. "Αλλὰ ἀπὸ
τὸν δόλιον δυμώς δψιν τοῦ
φθόνου, πιστεύω, δτι ἐλάχι-
τοι εἶναι ἀνεπηρέαστοι. Φθό-
νου γέννημα εἶναι ἡ κοκολο-
γία καὶ ἡ συκοφαντία. Φθό-
νου γέννημα εἶναι ἡ παρα-
γγώρισις τῆς ἀξίας καὶ των
ἐπιτεγχιῶν επιτελευτών, τε-

χνικῶν, καλλιτεχνῶν, ἐκ ται-
δευτικῶν, πολιτικῶν, δικοποι-
κῶν, στρατιωτικῶν, ἐκ λιπο-
στικῶν καὶ ή ἔντεχνος δῆ-
μιουργία αἰλίμαχος δυσμενε-
στάτου εἰς βάρος των. Εἴδα-
μεν καὶ πάντα ὁμέος αὐτοῦ
τοῦ εἶδος ἀνθρώπους, νί-
παραιερίζωνται, νὰ ταπει-
νοῦνται, νὰ καταφρονοῦνται
νὰ διώκονται, νὰ καταδικά-
ζωνται, νὰ καθίστανται δυ-
στυχεῖς, νὰ μετοβάλλωνται
εἰς πρόσωπα δράματος μὲν μὲ-
νον πταισμα τους, ἐπειδὴ λί-
γω τῶν προτερημάτων καὶ
τῆς ὁμέος των, ἐπέσυραν τὸ
φθόνον τῶν τιποτένιων, τῶν
πνει ματικῶς νάνων καὶ πυ-
γιάσιων. Τὸ μέγα, τὸ κορυ-
φαῖον θῦμα τοῦ φθόνου ὃν
πῆρεν αὐτὸς ὁ Θεόνθρωπος
Κύριος. Καὶ ἐξακολουθεῖ ὁ
φθόνος ἐναντίον του ἀκατα-
πράῦντος, ἀδιάλλακτος, δαι-
μονιακός, πλήρης ἀφρῶν λύσ-
σης καὶ μέχρι σήμερον. Οὐν
δὲν πρόσωπον τῆς ἴστορίας
καὶ στοὺς καιρούς μας συγ-
χεντρώνει τόσον τὸ πάθος
τοῦ φθόνου ἐπάνω του ὃν
ὁ Χριστός. Κάθε τόσο γά-
φονται βιβλία, πραγματείες
ἄρδρα ἐναντίον του. Τρισευ-
λογιημένος δποιος στέκεται
κοντά του ἀτοκρούων τοῦ
φθόνου τὰ βρώμικα κύματα.
Καὶ πράξιν ὑπερτάτης εὔσε-
βειας κάμνει καὶ παρηγορία
λαμβάνει. Τὸν παρηγορεῖ τὸ
γεγονός, ὃτι ὁ φθόνος ἐναν-
τίον του, τὸν κάνει διμότυχον
τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ ιον τ
θελεῖσθαι βάναντες του

Η ΦΩΝΗ ΜΑΣ

ΟΙ ΜΕΛΙΣΣΟΤΡΟΦΟΙ

ΑΣΧΟΛΗΘΗΚΑΜΕ πρόθημες δια τὸ διδάσκαλον μὲ τὸ διδάσκαλον τῶν μελισσοτρόφων. Οἱ ἄνθρωποι οὗτοι, ἐξ οἰταίς τῆς πα-
γκτετομής ὅπερι μεριας, ἵνερι γέλθον σὲ ἀπελπιστικὴ κατάστασιον." "Οχι μόνο παραγωγὴ δὲν ἔχουν, που θα τούς ἐπέτρεψε να γέκπληρώσουν τις υποχρεώσεις των, δλλ' ἀντιμετωπίζουν και πρόβλημα διατηρήσεως με-
λισσούς μηνών ἔχειν ζωῆς." Εξητίσαμε, κατόπιν τις ώτων, α-
πό τὸ Κράτος νὰ λάβῃ γενέα μέτρα διὰ τὴν ἀνακού-
στην και ἀνίσχυρην τὴν μελισσοτρόφων.

φισιν καὶ ἐνίσχυσιν τῶν μελισσοτρόφων.
'Αντὶ τούτου δῆμος οἱ ἀρμόδιες ὑπηρεσίες ἔξαγ-
γέ λουν τὴν ἐφαρμογὴν ἡμιμέτρων, πού, ἢν δέκα κατα-
λήγουν σὲ κορεῖδια τῶν ἐνδιαφερομένων, εἰντι τὸ πω-
δῆποτε ἀνεπαρκῆ, πρόχειρα καὶ ἀνεδοφικά 'Αναττέλ-
λετα: ἡ πληρωμὴ χρεῶν δ' ἔνα ἔτος καὶ χορηγοῦνται
βραχὺπρόθεσμα δάνεια, πού θὰ πρέπη νὰ πληρωθοῦν
μετά ἓντα κούδνο.

μετα οντος χρονο. Ἀλλὰ πως θά κατασθή τοῦτο θυνοτό; Δὲν δυτι-
λαμβάνονται οἱ ἀγροτοπατέρες δι τούτου μεσα σὲ τότο μι-
κρὸ χρωνικὸ διάστημα δὲν θά μπορέσουν οἱ μελισσο-
τρόρει, τῶν δποιών κινδυνεύουν μὲ ξαφανίσμο τὰ
μελισσώμελα. νὰ σταθούν συνεπεῖς, στις ἐποχέρω-
σεις των; Ἀνακούψιται καὶ βοήθεια εἶναι αὐ. ή ή ἐπι-
ταπτικὸς άγνωμας καὶ βοήθειας απὸ λαμπέ.

"Πρέπει τὸ^{τοῦ} "Κράτος νὰ ἀνοστελη̄ται πληρωμὴ τῶν χρεῶν διὰ δύο ή τρια τουλάχιστο γρήνια καὶ νὰ χορηγήσῃ δινεᾱ λήξεᾱ μετὰ τριετία, δώστε μὲν μία καὶ δευτερᾱ μὲν δὲ διπλάσια τέττα εἰς καθηκονταρεῖαν.

μποσέσσων νὸς ξελασπωθοῦν.

ΔΕΝ θά διασφερθούμε στήν πολιτική σταδιοδοσίας του άνθρωπος, έν κατ' μπτροδυνε να οημειώσουμε δτι, σε γενικές γραμμές, δὲν Εβλαψε, δὲν έπροβλημάτισε, δὲν έπειτα διατηρείται στην ιδεογράφηση πολλή ήμεται.

